



Università
Ca' Foscari
Venezia

Dipartimento di Studi
Linguistici e Culturali
Comparati



Lo Sloveno:
una finestra
sul mondo

Lo Sloveno è una delle più antiche lingue slave, caratteristica per la presenza di numerose varietà dialettali che dimostrano segni di influenze storiche plurilingui. Formatasi da lingue slave, romanze e germaniche, lo sloveno ha conquistato un territorio linguistico che si estende oltre i confini della Slovenia, in Austria e in Italia.

In Italia, lo sloveno è storicamente presente nella fascia di frontiera con la Slovenia: in Friuli-Venezia Giulia, Val Canale, Valle di Resia, in provincia di Udine, a Gorizia, a Trieste. Con la legge n. 38/01, che contiene norme a tutela degli Sloveni del Friuli-Venezia Giulia, è stata raggiunta una parità per tutti gli sloveni, pur residenti in diverse province. Tale tutela riguarda sia l'insegnamento che la possibilità di accesso ai media, la toponomastica e l'uso pubblico della lingua.

Il corso annuale di Lingua slovena a Ca' Foscari prevede un corso di acquisizione della lingua slovena al livello A2 (con l'aiuto di un lettore madrelingua). Inoltre, tratta alcuni aspetti dello sviluppo della lingua nel contesto storico-linguistico slavo, i contatti tra lo sloveno e l'italiano in prospettiva storica e contemporanea, e la diffusione dello sloveno in Italia nelle minoranze slovene della regione Alpe-Adria.

Perché studiare lo sloveno?

Oltre a essere una bellissima lingua, lo sloveno è interessante per gli italiani che vogliono visitare per studio, lavoro, motivi culturali o sportivi la Slovenia, Paese vicino e ricco di opportunità. Un'altra motivazione che spinge molti italiani a interessarsi alla lingua slovena è la relazione con sloveni che vivono in Italia. A Venezia in particolare sono attivi progetti sviluppati con le scuole veneziane che promettono nuovi orizzonti culturali, nuovi contatti e opportunità di collaborazione transfrontaliera. Inoltre, non va dimenticato che ogni lingua è una finestra sul mondo.

Possibili sbocchi professionali

Una figura professionale in possesso di competenze nella lingua slovena troverà svariate opportunità nel campo del turismo, del commercio, della traduzione e anche nel campo del dialogo interculturale italo-sloveno.

Prof.ssa Iliana Krapova
krapova@unive.it